

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



TURKISH
BASIC

Language Survival Guide
July 2008

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Customs (Port of Entry) |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

yy	as in	gœ <u>yy</u> Us	or	ay <u>yy</u> eeleh
eh	as in	depre <u>h</u> m	or	b <u>eh</u> nee
œ	as in	dœ <u>œ</u> t	or	bœ <u>œ</u> brek
U	as in	y <u>U</u> r <u>U</u>	or	y <u>U</u> kleh

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS

	English	Transliteration	Turkish
1-1	Stop!	dur!	Dur!
1-2	Stop or I will shoot.	dur yoksa vorurom	Dur yoksa vururum
1-3	Follow our orders.	emeerlehreemeezeh oyun	Emirlerimize uyun
1-4	Don't shoot.	atesh etmehyin	Ateş etmeyin
1-5	Put your weapon down.	seelaahona eendir	Silahını indir
1-6	Move.	yUrU	Yürü
1-7	Come here.	booraaya gehl	Buraya gel
1-8	Follow me.	behnee taakeep eht	Beni takip et
1-9	Stay here.	booraada dur	Burada dur
1-10	Wait here.	booraada behkleh	Burada bekle
1-11	Do not move.	kehmehladaama	Kimildama
1-12	Stay where you are.	oldooyoon yehrdeh dur	Olduğun yerde dur

1-13	Come with me.	behneemleh gehl	Benimle gel
1-14	Take me to ____.	behnee ____ gœtUr	Beni ____ götür
1-15	Be quiet.	soos	Sus
1-16	Slow down.	yaavaashla	Yavaşla
1-17	Move slowly.	yaavaash eelerleh	Yavaş ilerle
1-18	Hands up.	ehlehr yookaara	Eller yukarı
1-19	Lower your hands.	ehlehreeneeh eendir	Ellerini indir
1-20	Lie down.	yehreh yaat	Yere yat
1-21	Lie on your stomach.	yUzUkoyoon yaat	Yüzükoyun yat
1-22	Get up.	aayayya kaalk	Ayağa kalk
1-23	Surrender.	teslim ol	Teslim ol
1-24	You are a prisoner.	eeseersin	Esirsin
1-25	We must search you.	UstUnU arayajayyz	Üstünü arayacağız
1-26	Turn around.	dœn	Dön
1-27	Walk forward.	dUmdUz yUrU	Dümdüz yürü

1-28	Form a line.	heezaaya gehr	Hizaya gir
1-29	One at a time.	tehkehr tehkehr	Teker teker
1-30	You are next.	seera sehndeh	Sıra sende
1-31	No talking.	konooshma	Konuşma
1-32	Do not resist.	kaarsheh koyma	Karşı koyma
1-33	Calm down.	saakin ol	Sakin ol
1-34	Give me.	baana vehr	Bana ver
1-35	Do not touch.	dookonma	Dokunma
1-36	Do not remove.	yehrendehn oynatma	Yerinden oynatma
1-37	Keep away.	oozaak dur	Uzak dur
1-38	Let us pass.	beeraakin gechehlem	Bırakın geçelim
1-39	Don't be frightened.	koorkma	Korkma
1-40	You can leave.	geedehbeeleersin	Gidebilirsin
1-41	Go.	geht	Git
1-42	Go home.	eveh geht	Eve git

1-43	Open.	achik	Açık
1-44	Close.	kaapaaleh	Kapalı
1-45	Beware.	deekaht eht	Dikkat et
1-46	Bring me.	baana gehtir	Bana getir
1-47	Distribute.	dayyat	Dağıt
1-48	Fill	dooldur	Doldur
1-49	Lift	kaaldir	Kaldır
1-50	Pour into	eecheeneh booshalt	İçine boşalt
1-51	Put	kooy	Koy
1-52	Take	ahl	Al
1-53	Load	yUkleh	Yükle
1-54	Unload	boshalt	Boşalt
1-55	Help me.	baana yaardim eht	Bana yardım et
1-56	Show me.	baana goestehr	Bana göster
1-57	Tell me.	baana soeyleh	Bana söyle

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES & QUESTIONS

2-1	Please.	lUtfehn	Lütfen
2-2	Thank you.	tehshehkUr ehdehrem	Teşekkür ederim
2-3	Can someone assist us?	beezeh beereeseeh yaardim edehbeelee meh?	Bize birisi yardım edebilir mi?
2-4	OK.	pehkee	Peki
2-5	Excuse me. / I'm sorry.	afehdehrseenez / œzUr deelehrem	Affedersiniz / Özür dilerim
2-6	Yes.	ehvet	Evet
2-7	No.	haayir	Hayır
2-8	Maybe.	behlkee	Belki
2-9	Right.	doyyroo	Doğru
2-10	Wrong.	yaanlish	Yanlış
2-11	Here.	booraada	Burada

2-12	There.	oraada	Orada
2-13	I want.	eesteeyoroom	İstiyorum
2-14	I do not want.	eestehmeeyoroom	İstemiyorum
2-15	Danger.	tehleekeh	Tehlike
2-16	We are here to help you.	seezeh yaardim ehtmehyeh gehldik	Size yardım etmeye geldik
2-17	Help is on the way.	yaardim gehleeyoor	Yardım geliyor
2-18	We are Americans.	beez amehreekaaleez	Biz Amerikalıyız
2-19	You will not be harmed.	beershey yaapmayjayyz	Birşey yapmayacağız
2-20	You are safe.	ehmneeyetehseenez	Emniyettesiniz
2-21	OK, no problem.	pehkee, anladim	Peki, anladım
2-22	Who?	kim?	Kim?
2-23	What?	neh?	Ne?
2-24	When?	neh zaamaan?	Ne zaman?

2-25	Where?	nehredeh?	Nerede?
2-26	Why?	neechen?	Niçin?
2-27	How?	naasil?	Nasıl?
2-28	What happened?	neh oldo?	Ne oldu?
2-29	Do you have ____?	____ vaar ma?	____ var mı?
2-30	Do you need help?	yaardima eehteeyaaheeniz vaar ma?	Yardıma ihtiyacınız var mı?
2-31	I am	behn	Ben
2-32	You are	sehn	Sen
2-33	He / She is	oh	O
2-34	We are	beez	Biz
2-35	They are	onlaar	Onlar

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS

3-1	Welcome.	hoshgaldenez	Hoşgeldiniz
3-2	Hello.	mehrhaaba	Merhaba
3-3	Good morning.	gUnaaydin	Günaydın
3-4	Good night.	eeyee gehjehlehr	İyi geceler
3-5	Good bye.	alaasmaarladik	Allahaısmarladık
3-6	How are you?	naasulsuniz?	Nasılsınız?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	tehshehkUr ehdehrem, eeyeeyem, seez naasulsiniz?	Teşekkür ederim, iyiyim, siz nasılsınız?
3-8	I'm pleased to meet you.	taanushtuyyumuzu mehmnoon oldom	Tanıştığımıza memnun oldum
3-9	Thank you for your help.	yaardumunuza tehshehkUr ehdehrem	Yardımaınıza teşekkür ederim
3-10	My name is ____.	behnim adim ____	Benim adım ____

PART 4: INTERROGATION

4-1	Do you speak English?	eengeeleezjeh beelyoor moosoonoz?	İngilizce biliyor musunuz?
4-2	I do not speak Turkish.	behn tUrkch eh beelmeeyoroom	Ben Türkçe bimiyorum
4-3	What is your name?	adiniz neh?	Adınız ne?
4-4	When is your birthday?	doyyum gUnUnUz neh zaamaan?	Doğum gününüz ne zaman?
4-5	Where were you born?	nehrehdeh doyydoonoz?	Nerede doğdunuz?
4-6	What is your rank / title?	rUtbehneez nehder? / teetreeneez nehder?	Rütbeniz nedir? / Titriniz nedir?
4-7	What is your nationality?	mehleeyeteeneez neh?	Milliyetiniz ne?
4-8	Do you have any identification papers?	keemleek behlgehneez vaar ma?	Kimlik belgeniz var mı?
4-9	Do you have a passport?	paasaaportoonooz vaar ma?	Pasaportunuz var mı?

4-10	What is your job?	neh eesh yaapaarsiniz?	Ne iş yaparsınız?
4-11	Who is in charge?	booranin soroomloosoo kim?	Buranın sorumlusu kim?
4-12	Where do you serve?	nehredeh goerehv yaapyorsooonoz?	Nerede görev yapıyorsunuz?
4-13	Which group are you in?	hangee goruptaansiniz?	Hangi gruptansınız?
4-14	Answer the questions	soroolara jevaap vehren	Sorulara cevap verin
4-15	Where are you from?	nehreleeseenez?	Nerelisiniz?
4-16	Do you understand?	anlaadiniz ma?	Anladınız mı?
4-17	I don't understand.	anlaamaadim	Anlamadım
4-18	How much?	neh kaadaar?	Ne kadar?
4-19	How many?	kaach taaneh?	Kaç tane?
4-20	Repeat it	tehkraar edhen	Tekrar edin
4-21	Where is ____?	____ nehredeh?	____ nerede?

4-22	What direction?	haangee yœn?	Hangi yön?
4-23	Is it far?	oozaak ma?	Uzak mı?
4-24	Are there armed men near here?	yaakinda seelaahleh keesheelehr vaar ma?	Yakında silahlı kişiler var mı?
4-25	Where did they go?	nehrehyeh geetelehr?	Nereye gittiler?
4-26	What weapons?	neh tUr seelaahlaar?	Ne tür silahlar?
4-27	Speak slowly	yaavaash konooshon	Yavaş konuşun
4-28	Where is your unit?	beerleeyyeenez nehredeh?	Birliğiniz nerede?
4-29	Where did you see them?	onlaareh nehredeh gœrdUnUz?	Onları nerede gördünüz?
4-30	Where is your family?	ayeelehnez nehredeh?	Aileniz nerede?

PART 5: NUMBERS

5-1	0 Zero	sifir	Sıfır
5-2	1 One	beer	Bir
5-3	2 Two	eekee	İki
5-4	3 Three	Uch	Üç
5-5	4 Four	dœrt	Dört
5-6	5 Five	behsh	Beş
5-7	6 Six	alteh	Altı
5-8	7 Seven	yehdee	Yedi
5-9	8 Eight	sehkeez	Sekiz
5-10	9 Nine	dokooz	Dokuz
5-11	10 Ten	ohn	On
5-12	11 Eleven	ohnbeer	Onbir
5-13	12 Twelve	ohneekee	Oniki
5-14	13 Thirteen	ohnUch	Onüç

5-15	14	Fourteen	ohndoert	Ondört
5-16	15	Fifteen	ohnbehsh	Onbeş
5-17	16	Sixteen	ohnalteh	Onaltı
5-18	17	Seventeen	ohnyehdee	Onyedi
5-19	18	Eighteen	ohnsehkeez	Onsekiz
5-20	19	Nineteen	ohndokooz	Ondokuz
5-21	20	Twenty	yeermee	Yirmi
5-22	30	Thirty	otooz	Otuz
5-23	40	Forty	kirk	Kırk
5-24	50	Fifty	ehlee	Elli
5-25	60	Sixty	altmish	Altmış
5-26	70	Seventy	yehtmish	Yetmiş
5-27	80	Eighty	sehksehn	Seksen
5-28	90	Ninety	doksaan	Doksan
5-29	100	One Hundred	yUz	Yüz

5-30	1,000 One Thousand	been	Bin
5-31	10,000 Ten Thousand	ohnbeen	Onbin
5-32	100,000 Hundred Thousand	yUzbeen	Yüzbin
5-33	1,000,000 Million	meelyon	Milyon
5-34	Plus	arteh	Artı
5-35	Minus	ehksee	Eksi
5-36	More (than)	(dehn, daan) faazla	(den, dan) fazla
5-37	Less (than)	(dehn, daan) aaz	(den, dan) az
5-38	Approximately	yaaklashik	Yaklaşık
5-39	First	beereenjee	Birinci
5-40	Second	eeekenjee	İkinci
5-41	Third	UchUnjU	Üçüncü

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME

6-1	Sunday	paazaar	Pazar
6-2	Monday	paazaartehsee	Pazartesi
6-3	Tuesday	saaleh	Salı
6-4	Wednesday	chaarshamba	Çarşamba
6-5	Thursday	pehrshambeh	Perşembe
6-6	Friday	joomaa	Cuma
6-7	Saturday	joomaartehsee	Cumartesi
6-8	Yesterday	dUn	Dün
6-9	Today	boogUn	Bugün
6-10	Tomorrow	yaarin	Yarın
6-11	Day	gUndUz	Gündüz
6-12	Night	gehjeh	Gece
6-13	Week	haafta	Hafta
6-14	Month	aay	Ay

6-15	Year	yel	Yıl
6-16	Second	saaneeyeh	Saniye
6-17	Minute	daakeeka	Dakika
6-18	Hour	saat	Saat
6-19	Morning	saaba	Sabah
6-20	Evening	akshaam	Akşam
6-21	Noon	æyyleh	Öğle
6-22	Afternoon	æyylehdehn sonra	Öğleden sonra
6-23	Midnight	gehjeh yaariseh	Gece yarısı
6-24	Now	shemda	Şimdi
6-25	Later	sonra	Sonra

PART 7: DIRECTIONS

7-1	Above / Over	Uzehrendeh / UstUndeh	Üzerinde / Üstünde
7-2	After / Past	(dehn, daan) sonra	(den, dan) sonra
7-3	Back / Behind	arka / arkada	Arka / Arkada
7-4	Before / In front of / Forward	œnjeh / œnUndeh / eelehreedeh	Önce / Önünde / ileride
7-5	Between	araada	Arada
7-6	Coordinates	koordinatlar	Koordinatlar
7-7	Degrees	dehrejeh	Derece
7-8	Down	ashaa	Aşağı
7-9	East	dohoo	Doğu
7-10	Far	oozaak	Uzak
7-11	Longitude	boylam	Boylam
7-12	Left	sol	Sol
7-13	Latitude	ehnlehm	Enlem

7-14	My position is ____.	yehrem ____	Yerim ____
7-15	Near	yaaninda	Yanında
7-16	North	koozehy	Kuzey
7-17	Northeast	koozehydo	Kuzeydoğu
7-18	Northwest	koozehybaateh	Kuzeybatı
7-19	Right	saa	Sağ
7-20	South	gUnehhy	Güney
7-21	Southeast	gUnehhydo	Güneydoğu
7-22	Southwest	gUnehhybaateh	Güneybatı
7-23	Straight ahead.	dUmdUz eelehrdeh	Dümdüz ileride
7-24	Under	altinda	Altında
7-25	Up	yookarda	Yukarıda
7-26	West	baateh	Batı

PART 8: LOCATIONS

8-1	Beach	plaaɟ	Plaj
8-2	Border	sinir	Sınır
8-3	Bridge	kœhprU	Köprü
8-4	Camp	kamp	Kamp
8-5	Dirt road	topraak yol	Toprak yol
8-6	Forest	ormaan	Orman
8-7	Harbor	leemaan	Liman
8-8	Hill	tehpeh	Tepe
8-9	House	ehv	Ev
8-10	Lake	gœl	Göl
8-11	Meadow	chayir	Çayır
8-12	Mountain	daa	Dağ
8-13	Ocean	okyaanus	Okyanus
8-14	Path	paateeka	Patika

8-15	Paved road	asfaalt yol	Asfalt yol
8-16	Place	yehr	Yer
8-17	Position	konom	Konum
8-18	River	neheer	Nehir
8-19	Road	yol	Yol
8-20	Sea	deneez	Deniz
8-21	Square	kaareh	Kare
8-22	Tree	ayych	Ağaç
8-23	Valley	vaadee	Vadi
8-24	Village	kœy	Köy
8-25	Where?	nehredeh?	Nerede?

PART 9: DESCRIPTIONS

9A: COLORS

9-1	Black	seeya	Siyah
9-2	Blue	maavee	Mavi
9-3	Brown	kahvehrehngee	Kahverengi
9-4	Gray	gree	Gri
9-5	Green	yehshel	Yeşil
9-6	Orange	portaakaal rehngée	Portakal rengi
9-7	Purple	mor	Mor
9-8	Red	kirmizeh	Kırmızı
9-9	White	behyaaz	Beyaz
9-10	Yellow	saareh	Sarı

9B: SIZES

9-11	Big	bUyyUk	Büyük
9-12	Deep	dehren	Derin

9-13	Long	oozon	Uzun
9-14	Narrow	daar	Dar
9-15	Short (in height)	kisaa	Kısa
9-16	Short (in length)	kisaa	Kısa
9-17	Small, little	oofaak	Ufak
9-18	Tall	oozon	Uzun
9-19	Thick	kaalin	Kalın
9-20	Thin	eenjeh	İnce
9-21	Wide	gehresh	Geniş

9C: SHAPES

9-22	Round	yoovaarlak	Yuvarlak
9-23	Straight	dUz	Düz
9-24	Square	kaareh	Kare
9-25	Triangular	Uchgehn	Üçgen

9D: TASTES

9-26	Bitter	Ahjuh	Acı
9-27	Fresh	taazeh	Taze
9-28	Salty	toozloo	Tuzlu
9-29	Sour	ehkshee	Ekşi
9-30	Spicy	bahaaratleh	Baharatlı
9-31	Sweet	taatleh	Tatlı

9E: QUALITIES

9-32	Bad	kœetU	Kötü
9-33	Clean	tehmez	Temiz
9-34	Dark	karanlık	Karanlık
9-35	Difficult	zor	Zor
9-36	Dirty	pees	Pis
9-37	Dry	kooroo	Kuru
9-38	Easy	kolaay	Kolay

9-39	Empty	bosh	Boş
9-40	Expensive	paahaleh	Pahalı
9-41	Fast	hizleh	Hızlı
9-42	Foreign	yaabanjeh	Yabancı
9-43	Full	doloo	Dolu
9-44	Good	eeyee	İyi
9-45	Hard (firm)	kaateh	Katı
9-46	Heavy	ayyr	Ağır
9-47	Inexpensive	ujoz	Ucuz
9-48	Light (illumination)	eeshik	Işık
9-49	Light (weight)	haafeef	Hafif
9-50	Local	yehrehl	Yerel
9-51	New	yehnee	Yeni
9-52	Noisy	gUrUltUIU	Gürültülü
9-53	Old (about things)	eskee	Eski

9-54	Old (about people)	yaashleh	Yaşlı
9-55	Powerful	gUchlU	Güçlü
9-56	Quiet	sehsez	Sessiz
9-57	Right / Correct	dooroo	Doğru
9-58	Slow	yaavaash	Yavaş
9-59	Soft	yoomushaak	Yumuşak
9-60	Very	chok	Çok
9-61	Weak	zaayif	Zayıf
9-62	Wet	eslaak	Islak
9-63	Wrong / Incorrect	yaanlish	Yanlış
9-64	Young	gench	Genç

9F: QUANTITIES

9-65	Few / Little	beeraaz	Biraz
9-66	Many / Much	faazla	fazla
9-67	Part	kisim	Kısım

9-68	Some / A few	aaz mektarda	Az miktarda
9-69	Whole	bUtUn	Bütün

PART 10: EMERGENCY TERMS

10-1	Emergency!	aajeel durum!	Acil durum!
10-2	We need a doctor!	doktora eehteeyaaajumuz vaar!	Doktora ihtiyacımız var!
10-3	Distress signal	eemdat chayyriseh	İmdat çağrısı
10-4	Help!	eemdat!	İmdat!
10-5	Evacuate the area!	boorayeh boshaltin!	Burayı boşaltın!

PART 11: FOOD & SANITATION

11-1	Food	yeeyjek	Yiyecek
11-2	Can	konserveh	Konserve
11-3	Cup	baardak	Bardak
11-4	Fork	chataal	Çatal
11-5	Knife	boochaak	Bıçak
11-6	Plate	taabaak	Tabak
11-7	Spoon	kaashik	Kaşık
11-8	Beans	fasoolyeh	Fasulye
11-9	Beer	beera	Bira
11-10	Bread	ehkmek	Ekmek
11-11	Butter	tehrehyaa	Tereyağ
11-12	Cheese	pehyneer	Peynir
11-13	Coffee	kahveh	Kahve
11-14	Fish	baaluk	Balık

11-15	Flour	oon	Un
11-16	Fruit	mehyva	Meyva
11-17	Meat	eht	Et
11-18	Milk	sUt	Süt
11-19	Oil	yaa	Yağ
11-20	Potatoes	paatatehs	Patates
11-21	Rice	peereench	Pirinç
11-22	Salt	tooz	Tuz
11-23	Soup	chorba	Çorba
11-24	Sugar	shekehr	Şeker
11-25	Tea	chay	Çay
11-26	Vegetables	sehbzeh	Sebze
11-27	Water	soo	Su
11-28	Wine	sharaap	Şarap
11-29	Drink.	eechechek	İçecek

11-30	Eat	yeeyejek	Yiyecek
11-31	Don't push! We have plenty of food.	eetmehyeen! yehtehrlee yeeyejek vaar	İtmeyin! yeterli yiyecek var
11-32	Give me your bowl.	kabuno vehr	Kabını ver
11-33	Is the water safe to drink?	soo eecheelehbeelee meh?	Su içilebilir mi?
11-34	Boil the water.	sooyoo kaaynaatin	Suyu kaynatın
11-35	Wash your hands.	ehlehreeneezee yeekaayin	Ellerinizi yıkayın
11-36	Wash yourself here.	boorada yeekaanin	Burada yıkanın
11-37	We need ____ liters of potable water.	____ leetreh kulaanma sooyoona eehteyajumuz vaar	____ litre kullanma suyuna ihtiyacımız var
11-38	Where is the latrine?	toowaleht nehredeh?	Tuvalet nerede?
11-39	The latrine is to the ____.	toowaleht ____	Tuvalet ____
11-40	The latrine is to the left.	toowaleht sol tarafta	Tuvalet sol tarafta

11-41	The latrine is to the right.	toowaleht saa tarafta	Tuvalet sağ tarafta
11-42	The latrine is straight ahead.	toowaleht dUz eelereedeh	Tuvalet düz ileride
11-43	Is the food fresh?	yehmek tazee meh?	Yemek taze mi?
11-44	Is the food spoiled?	yehmek baayyat meh?	Yemek bayat mı?
11-45	Burn this ____.	____ yak	____ yak

PART 12: FUEL & MAINTENANCE

12-1	Gasoline	behnzeen	Benzin
12-2	Oil	yaa	Yağ
12-3	Diesel	maazoot	mazot
12-4	Gas (propane)	gaaz	Gaz
12-5	Liters	leetreh	Litre
12-6	Do you have ___?	___ vaar ma?	___ var mı?
12-7	Hydraulic fluid	heedrolek yaa	Hidrolik yağ
12-8	Hydraulic system	heedrolek sehstem	Hidrolik sistem
12-9	We need maintenance support.	bakum dehstehyyeeneh eehteyajumuz vaar	Bakım desteğine ihtiyacımız var
12-10	We need ____.	___ eehteyajumuz vaar	___ ihtiyacımız var
12-11	400-cycle	dœrtyUz deveerlee	400 (Dörtyüz) devirli

12-12	3-phase	Uch faazleh	3 (üç) fazlı
12-13	Alternating current	altehrnaatif akim	Alternatif akım
12-14	115-volt	yUzonbehsh volt	115 (yüzonbeş) volt

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL

13-1	Antibiotics	anteebeeyoteek	Antibiyotik
13-2	Bandage	yara baandeh	Yara bandı
13-3	Blood	kaan	Kan
13-4	Burn	yaanik	Yanık
13-5	Clean	tehmez	Temiz
13-6	Dead	œlU	Ölü
13-7	Doctor	doktor	Doktor
13-8	Fever	atesh	Ateş
13-9	Hospital	haastaaneh	Hastane
13-10	Infection	enfekseeyon	Enfeksiyon
13-11	Injured	yaaraleh	Yaralı
13-12	Malnutrition	kœtU behslehme	Kötü beslenme
13-13	Medic	suheeyeh gœrevleese	Sıhhiye görevlisi

13-14	Medicine	eelaach	İlaç
13-15	Nurse	hehmsheereh	Hemşire
13-16	Poison	zeheer	Zehir
13-17	Sick	haasta	Hasta
13-18	Vitamins	veetameen	Vitamin
13-19	Wound	yaara	Yara
13-20	I am a doctor.	behn doktorum	Ben doktorum
13-21	I am not a doctor.	behn doktor dehyyeelem	Ben doktor değilim
13-22	I am going to help.	yaardim ehdejehyem	Yardım edeceğim
13-23	Can you walk?	yUrUyehbeelee meesen?	Yürüyebilir misin?
13-24	Can you sit?	otorabeelee meesen?	Oturabilir misin?
13-25	Can you stand?	ayaakta durabeelee meesen?	Ayakta durabilir misin?
13-26	Are you in pain?	aarin vaar ma?	Ağrın var mı?

13-27	You will get a shot. (injection)	eeyyneh olajaksin	İğne olacaksın
13-28	I will take you to the hospital.	sehnee hastaanayah gøetUrUyoroom	Seni hastaneye götürüyorum
13-29	What is wrong?	nehyeen vaar?	Neyin var?
13-30	Are you injured?	yarala musin?	Yaralı mısın?
13-31	Can you feed yourself?	yehmehyyeeneh yeeyehbeelee meesen?	Yemeğini yiyebilir misin?
13-32	Open your mouth.	ahyyzin ach	Ağzını aç
13-33	Are you pregnant?	haameeleh meesen?	Hamile misin?

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY

14-1	Abdomen	kaarin	Karın
14-2	Ankle	beeleyk	Bilek
14-3	Arm	kol	Kol
14-4	Bone	kehmeek	Kemik
14-5	Brain	behyeen	Beyin
14-6	Chest	gøeyyUs	Göğüs
14-7	Ear	koolaak	Kulak
14-8	Elbow	kol beeleyyee	Kol bileği
14-9	Eyes	gøez	Göz
14-10	Face	yUz	Yüz
14-11	Finger	paarmaak	Parmak
14-12	Foot	ayaak	Ayak
14-13	Hair	sach	Saç
14-14	Hand	ehl	El

14-15	Head	bash	Baş
14-16	Heart	Kalp	Kalp
14-17	Kidney	bœbrek	Böbrek
14-18	Knee	deehz	Diz
14-19	Leg	baajak	Bacak
14-20	Lips	doodak	Dudak
14-21	Liver	kaarajeeyyehr	Karaciğer
14-22	Lungs	akjeeyyehr	Akciğer
14-23	Mouth	ayyz	Ağız
14-24	Neck	boyoon	Boyun
14-25	Nose	burun	Burun
14-26	Pelvis / Groin	kalcha kehmeeyyee	Kalça kemiği
14-27	Ribs	kaaboorga	Kaburga
14-28	Shoulder	omooz	Omuz
14-29	Skull	kaafataseh	Kafatası

14-30	Spine	behlkehmeeyyee	Belkemiği
14-31	Stomach (area)	meedeh chevrehseh	Mide çevresi
14-32	Stomach (organ)	meedeh	Mide
14-33	Teeth	desh	Diş
14-34	Toe	ayaak parmayya	Ayak Parmağı
14-35	Tongue	deehl	Dil
14-36	Wrist	ehlbeeleyyee	Elbileği

PART 15: MILITARY RANKS

15-1	General	gehneraal	General
15-2	Admiral	ameeraal	Amiral
15-3	Colonel	albaay	Albay
15-4	Lieutenant Colonel	yaarbaay	Yarbay
15-5	Commander	komootan	Komutan
15-6	Major	beenbaasheh	Binbaşı
15-7	Captain	yUzbaasheh	Yüzbaşı
15-8	Lieutenant	tehyymehn	Teğmen
15-9	Senior Sergeant	asoobaay	Assubay
15-10	Soldier	askehr	Asker
15-11	Airman	havaajeh	Havacı
15-12	Seaman	dehneezjee	Denizci
15-13	Marine	dehneez peeyadeseh	Deniz piyadesi

PART 16: LODGING

16-1	We must spend the night here.	gehjehyee boorada gehcheerejeyyaz	Geceyi burada geçireceğiz
16-2	Is there a dining facility here?	boorada yehmek yeeyejek yehr vaar ma?	Burada yemek yiyecek yer var mı?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	ehn yaakin yehrlshme yehree kach keelohmehtreh œetede?	En yakın yerleşme yeri kaç kilometre ötede?
16-4	Are there any hotels near here?	booraya yaakin otehl vaar ma?	Buraya yakın otel var mı?
16-5	Are there any restaurants near here?	booraya yaakin lokanta vaar ma?	Buraya yakın lokanta var mı?
16-6	We want to go to ____.	beez ____ geetmek eesteeyorooz	Biz ____ gitmek istiyoruz
16-7	Are there rental cars available?	keeralik araba vaar ma?	Kiralık araba var mı?

16-8	Is there a telephone available?	tehlehfon vaar ma?	Telefon var mı?
16-9	We need ____ liters of potable water.	beezem ____ leetreh kulanulabeeleer sooya eehteeyajumuz vaar	Bizim ____ litre kullanılabilir suya ihtiyacımız var

PART 17: OCCUPATIONS

17-1	Air Force	haava koovehtlehreh	Hava Kuvvetleri
17-2	Army	kara koovehtlehreh	Kara Kuvvetleri
17-3	Marines	deneez peeyadeseh	Deniz piyadesi
17-4	Navy	deneez koovehtlehreh	Deniz Kuvvetleri
17-5	Air Defense	haava savunma	Hava Savunma
17-6	Commander	komootan	Komutan
17-7	Dentist	deeshcheh	Dişçi
17-8	Doctor	doktor	Doktor
17-9	Driver	shœfœhr	Şoför
17-10	Farmer	cheftcheh	Çiftçi
17-11	Fisherman	baalukjeh	Balıkçı
17-12	Government employee	dehvleht mehmooroo	Devlet memuru
17-13	Guard	nœbetcheh	Nöbetçi
17-14	Housewife	ehv hanuma	Ev hanımı

17-15	Laborer	eeshch eh	İşçi
17-16	Mechanic	teknesyeh n	Teknisyen
17-17	Messenger	haabe hrjeh	Haberci
17-18	Pilot	peelot	Pilot
17-19	Policeman	polees	Polis
17-20	Sailor	dehnezjeh	Denizci
17-21	Businessman	eesh adameh	İş adamı
17-22	Shopkeeper	dUkaanjeh	Dükkancı
17-23	Soldier	askehr	Asker
17-24	Student	œyyranjeh	Öğrenci
17-25	Teacher	œyyrehtmeh n	Öğretmen

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)

18-1	Where is my customs declaration?	gUmrUk beeldeereehm formoom nehredek?	Gümrük bildirim formum nerede?
18-2	I do not have anything to declare.	gUmrUyyeh taabee beershey taashumyooroom	Gümrüğe tabi birşey taşımıyorum
18-3	These goods are personal.	bunlaar behneem œezehl eshyalarım	Bunlar benim özel eşyalarım
18-4	Not for sale.	satuluk deyyeel	Satılık değil
18-5	Can you help me fill out the forms?	formlaareh doldoormam eechen bana yaardim ehdehr meeseenez?	Formları doldurmam için bana yardım eder misiniz?
18-6	Is this correct?	boo doyyroo moo?	Bu doğru mu?
18-7	Here is my passport.	pasaportum	Pasaportum
18-8	Here is my visa.	veezehm	Vizem

18-9	I have no Turkish money.	yanimda tÜrk parasu yok	Yanımda Türk parası yok
18-10	Ad valorem	deyyehreh goereh	Değere göre
18-11	Ammunition	jehpaaneh	Cephane
18-12	Baggage	baavul	Bavul
18-13	Bill of lading	deneez yUkU behlgehseh	Deniz yükü belgesi
18-14	Cargo	kargo	Kargo
18-15	Customs	gUmrUk	Gümrük
18-16	Customs declaration	gUmrUk beeldeereemeh	Gümrük bildirimi
18-17	Customs tax	gUmrUk vehrgeeseh	Gümrük vergisi
18-18	Customs worker	gUmrUk goerevleeseh	Gümrük görevlisi
18-19	Damaged	haasarleh	Hasarlı
18-20	Delivery	tehslem	Teslim
18-21	Duty	goerehv	Görev

18-22	Expenditures	haarjama	Harcama
18-23	Export	eehraajaat	İhracat
18-24	False	yaanlish	Yanlış
18-25	Foreign currency	yaabanjeh para	Yabancı para
18-26	Form (document)	form	Form
18-27	Holding	beklehmek	Beklemek
18-28	Import	eetaalaat	İthalat
18-29	Insurance	seegorta	Sigorta
18-30	Turkish	tUrkchek	Türkçe
18-31	Loading	yUklehmek	Yükleme
18-32	Name of goods	eshyaların aadeh	Eşyaların adı
18-33	Narcotics	naarkoteek	Narkotik
18-34	National treasure	meeleeh haazeeneh	Milli hazine
18-35	Nomenclature	tehrmeenolojeh	Terminoloji
18-36	On-Board	yUklehnmesh	Yüklenmiş

18-37	Origin	kœekehr	Köken
18-38	Owner	saaheehp	Sahip
18-39	Packing list	pakehtlemeh leesteseh	Paketleme listesi
18-40	Passport	paasaport	Pasaport
18-41	Permission	eezehr	İzin
18-42	Personal use	shahsee kulanım	Şahsi kullanım
18-43	Personnel	pehrsonehl	Personel
18-44	Prohibited	yaasaak	Yasak
18-45	Property	mUlkUyeht	Mülkiyet
18-46	Rate	oraan	Oran
18-47	Rate of exchange	kaambeeyo feeyaaateh	Kambiyo fiyatı
18-48	Receipt	maakbooz	Makbuz
18-49	Relics	anteeka	Antika
18-50	Restricted	sinirleh	Sınırlı

18-51	Souvenir	hehdeeyehlik eshya	Hediyelik Eşya
18-52	Specification	œzehleek	Özellik
18-53	Storage	dehpo	Depo
18-54	Tariff	gUmrUk tarifeseh	Gümrük tarifesi
18-55	Tax-free	gUmrUksUz	Gümrüksüz
18-56	To answer	jehvaap vehrmek	Cevap vermek
18-57	To be responsible for	soroomloo olmak	Sorumlu olmak
18-58	To export	eehraach ehtmek	İhraç etmek
18-59	To fill out	doldoormak	Doldurmak
18-60	To present for customs inspection.	gUmrUk muhayehneshee eechen hazirlamak	Gümrük muayenesi için hazırlamak
18-61	Transportation	tashumajuluk	Taşımacılık
18-62	Unloading	boshaltmak	Boşaltmak
18-63	Valuables	deyyerlee eshya	Değerli eşya
18-64	Value	deyyar	Değer

18-65	Visa	veezeh	Vize
18-66	Weapons	seelaahlaar	Silahlar
18-67	X-ray machine	roentgehn makeenaseh	Röntgen makinası

PART 19: RELATIVES

19-1	Aunt	haalaa	Hala
19-2	Brother	kaardesh	Kardeş
19-3	Child	chochook	Çocuk
19-4	Children	chochooklaar	Çocuklar
19-5	Cousin	koozehn	Kuzen
19-6	Daughter	kiz chochook	Kız çocuk
19-7	Family	ayyeeleh	Aile
19-8	Father	baabaa	Baba
19-09	Grandfather	dehdeh	Dede
19-10	Grandmother	baabaaneh	Babaanne
19-11	Husband	kooja	Koca
19-12	Man	ehrkek	Erkek
19-13	Men	ehrkeklehr	Erkekler
19-14	Mother	aneh	Anne

19-15	Relatives	akraaba	Akraba
19-16	Sister	kaardesh	Kızkardeş
19-17	Son	ooyyul	Oğul
19-18	Uncle	amja	Amca
19-19	Wife	ehsh	Eş
19-20	Woman	kaadin	Kadın
19-21	Women	kaadinlaar	Kadınlar

PART 20: WEATHER

20-1	Cold	soyyok	Soğuk
20-2	Dry	kooroo	Kuru
20-3	Earthquake	deprehm	Deprem
20-4	Fog	sis	Sis
20-5	High winds	sheedetlee rUzgaar	Şiddetli rüzgar
20-6	Hot	seejaak	Sıcak
20-7	Humidity	nehm	Nem
20-8	Ice	booz	Buz
20-9	Lightning	shemshek	Şimşek
20-10	Rain	yaamoor	Yağmur
20-11	Sandstorm	kum furtunaseh	Kum fırtınası
20-12	Severe	sheedehtleh	Şiddetli
20-13	Snow	kaar	Kar
20-14	Storm	furtina	Fırtına

20-15	Temperature	dehrejeh	Derece
20-16	Thunderstorm	gæk gUrUltUIU furtina	Gök gürültülü fırtına
20-17	Weather	haava dooroomoo	Hava durumu
20-18	Wet	islaak	Islak
20-19	Typhoon	taayfoon	Tayfun
20-20	Tornado	kaasirga	Kasırğa

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS

21-1	Airfield	oochak peesteeh	Uçak pisti
21-2	Ammunition	jehpaaneh	Cephane
21-3	Armed men	seelaahla adamlar	Silahlı adamlar
21-4	Artillery	topchoo	Topçu
21-5	Barracks	kishla	Kışla
21-6	Base	Us	Üs
21-7	Camp	kamp	Kamp
21-8	Cannon	top	Top
21-9	Car	otomobeel	Otomobil
21-10	Commander	komootaan	Komutan
21-11	Enemy	dUshman	Düşman
21-12	Explosive	patlayeejeh	Patlayıcı
21-13	Friendly	dostcha	Dostça
21-14	Grenade	ehl bombaseh	El bombası

21-15	Gun	taabaanja	Tabanca
21-16	Jeep	jep	Cip
21-17	Kilometer	keelomehtreh	Kilometre
21-18	Knife	buchaak	Bıçak
21-19	Leader	leedeher	Lider
21-20	Machine gun	makeenalo tUfek	Makinalı tüfek
21-21	Mine	maayin	Mayın
21-22	Minefield	maayin tarlaseh	Mayın tarlası
21-23	Missile	rookeht	Roket
21-24	Mortar	haavan topoo	Havan topu
21-25	Officer	subaay	Subay
21-26	Pistol	taabaanja	Tabanca
21-27	Plane	oochak	Uçak
21-28	Protection	korooma	Koruma
21-29	Refugee	mUltejeeh	Mülteci

21-30	Rifle	tUfeyk	Tüfek
21-31	Rocket	rookeht	Roket
21-32	Rocket launcher	rookeht ataar	Roket atar
21-33	Shelter	sunaak	Sığınak
21-34	Ship	gehmeH	Gemi
21-35	Sniper	neeshanjeh	Nişancı
21-36	Soldier	askehr	Asker
21-37	Stronghold	korugaan	korugan
21-38	Tank	tank	Tank
21-39	Tent	chadir	Çadır
21-40	Trailer	romœrk	Römörk
21-41	Truck	kaamyon	Kamyon
21-42	Unit	beereehm	Birim
21-43	Weapons	seelaahlaar	Silahlar

PART 22: MINE WARFARE TERMS

22-1	Angle	acheh	Açı
22-2	Azimuth	oofok achesesh	Ufuk açısı
22-3	Cleared lane	tehmeezlenmesh sheret	Temizlenmiş şerit
22-4	Compass	posola	Pusula
22-5	Danger area	tehleekelee bœlgeh	Tehlikeli bölge
22-6	Demolition	tahrip	Tahrip
22-7	Grappling hook	kavrama kanjeseş	Kavrama kancası
22-8	In place	yehrendeh	Yerinde
22-9	Metallic	maadenee	Madeni
22-10	Mine	maayin	Mayın
22-11	Minefield	maayin taarleseş	Mayın tarlası
22-12	Non-metallic	mehtal olmayaan	Metal olmayan
22-13	Pace	huz	Hız

22-14	Stake	kaazik	Kazık
22-15	Tree	ayych	Ağaç
22-16	Tape	baant	Bant

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil